نام: نام خانوادگی : نام درس: عربی رشته تحصیلی: علوم تجربی پایه: دوازدهم	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان ایلام مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دهلران دبیرستان خدیجه الکبری(س) دیماه۱۴۰۲	تاریخ آزمون: ۱۴۰۲/۱۰/۲۷ مدت آزمون: ۷۵ دقیقه بارم نمرات: ۲۰ نمره تعداد صفحات: ۳ صفحه

۱	**تَرجِم کَلِمات الَّتِی تَحتَهُم خَطٌّ:** (واژگانی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کن) - **التَّدَیُّنُ فِطریٌّ فِی الإنسانِ:** ..... - **کَسَّرَ جَمیعَ الأصنامِ:** ..... - **جَلَسَ أعضاءُ الأسرَةِ أمامَ التِّلفازِ:** ..... - **جَرَّ سَیّارَتَهُمْ بِالجَرّارَةِ:**	۰,۵ ۰,۵
۲	**عیّن المُتَرادِف وَ المُتَضادِ فِی الفَراغِ المُناسِبِ:** (در جای خالی مترادف یا متضاد را مشخص کن) - **(اَلنِّزاع)** ..... **(اَلسِّلم)** - **(یَبکی)** ..... **(یَفرَحُ)** - **(نَظَرَ)** ..... **(شاهَدَ)**	۰,۵ ۰,۲۵
۳	**عَیِّن کَلِمَةً لا تُناسِبُ مَعَ البَاقِی:** (کدام واژه با بقیه ناهماهنگ است) - **الف) اَلخیام** ☐ **ب) أمسِ** ☐ **ج) غَداً** ☐ **د) اَلیَوم** ☐	۰,۲۵
٤	**أُکتُب المُفرد أو جَمعِ للکَلِمَتَینِ:** (مفرد یا جمع صحیح این دو واژه را بنویس) - **مُفرد «أصنام»:** ..... **۲-٤- جَمع «دَمْع»:**	۱
٥	**کَمِّل الفَراغاتِ فِی التَّرجِمَةِ الفَارسِیَّةِ:** (جای خالی را با ترجمه فارسی کامل کن) - **عِندَما یَتَأکَّدُ الطّائِرُ مِن خِداعِ العَدوِّ یَطیرُ بَغتَةً:** هنگامی که این پرنده از ..... مطمئن می‌شود، ناگهان ..... . - «**قالُوا حَرِّقُوهُ وَ انصُروا آلِهَتَکُم**»: گفتند او را ..... و خدایان‌تان را ..... کنید.	۰,۵ ۰,۵
٦	**تَرجِمِ الجُمَلَ التّالِیَةَ إلَی الفَارسِیَّةِ:** (جمله‌های ذیل را به فارسی ترجمه کن) - **لِذلِکَ أرسَلَ إلَیهِمُ الأنبیاءَ لِیُبَیِّنُوا الصِّراطَ المُستَقیمَ:** ..... - «**لا تُطعِمُوا المَساکینَ مِمّا لا تَأکُلونَ**»: ..... - **أنتَ أدَّیتَ فَریضَةَ الحَجِّ فِی السَّنَةِ المَاضیَةِ مَع اُمّی:** ..... - **سَمَکَةُ السَّهمِ مِنْ أعجَبِ الأسماکِ:** ..... - **کانَ الحارِسُ قَدِ امتَنَعَ عَنِ النَّومِ:** ..... - **هَلْ رَأیتُما غارَ ثَورٍ الَّذی لَجَأَ إلَیهِ النَّبیّ (ص)؟:**	۱ ۰,۵ ۱ ۰,۵ ۰,۵ ۰,۵
۷	**أُکتُب تَرجمَةَ هذه الجمُلةِ حَسب قَواعدِ «لا النافیةِ للجنس»:** (ترجمه این جمله را بر اساس قواعد لای نفی جنس بنویس) - «**لا فَقرَ أشَدُّ مِنَ الجَهلِ وَ لا عِبادَةَ مِثلُ التَّفَکُّر**»:	۰,۵
۸	**تَرجِمْ جُملَتَینِ حَسب قَواعدِ «الحـال»:** (این دو جمله را بر اساس قواعد حال ترجمه کن) - «**وَ لا تَهِنُوا وَ لا تَحزَنُوا وَ أنتُمُ الأعلَونَ**»: ..... - **عِندَ وُقوعِ المَصائِبِ تَذهَبُ العَداوَةُ سَریعَةً:**	۰,۵ ۰,۵

www-kanoon-ir

۹	**تَرجِمْ الجُملَ حَسب قَواعدِ «المشبهةُ بالفِعل»:** (این جملات را بر اساس قواعد مشبهة بالفعل ترجمه کن) **- إنَّهُ سَوفَ يَكتُبُ أفكارَهُ عَلَى الوَرَقَةِ:** ..... **- «قيلَ ادخُلِ الجَنَّةَ قَالَ يا لَيتَ قَومي يَعلَمُونَ»:** ..... **- «قالَ أعلَمُ أنَّ اللهَ عَلى كُلِّ شَيءٍ قَديرٌ»:**	۰,۵
۱۰	**ترجِمْ أفعال الّذی تَحتَهُم خَطٌّ:** (فعل‌هایی که زیرشان خط کشیده شده را ترجمه کن) **لا يَترُكُ اللهُ الإنسانَ سُدًى** — ترجمه فعل: **بَدأ القَومُ يَتَهامَسونَ** — ترجمه فعل: **«أقِمْ وَجهَكَ لِلدّينِ حَنيفاً»** — ترجمه فعل: **يَبتَعِدُ عَنِ العُشِّ كَثيراً** — ترجمه فعل: **فأقولُ فی نَفسی** — ترجمه فعل: **إلهی لا تُعامِلنا بِعَدلِكَ** — ترجمه فعل: **سَنَسمَعُ كَلامَ اللهِ مِن قارئِ القرآنِ** — ترجمه فعل: **«إستَعينُوا بِالصَّبرِ وَ الصَّلاةِ»** — ترجمه فعل:	۰,۷۵ ۰,۷۵ ۰,۵
۱۱	**عَيِّن الصَّحيح:** (گزینه درست را مشخص کن) **- نَوعُ الفِعلِ «لا تَكتُبينَ»:** الف) الماضی ☐ ب) المضارع ☐ ج) النفی للمضارع ☐ **- نَوعُ الفِعلِ «عَاشَ»:** الف) الماضی ☐ ب) المضارع ☐ ج) النهی للمضارع ☐ **- عَيّنْ فِعلاً مُناسِباً لِلفَراغِ:** «هُوَ ..... فِی قَريَةٍ بِطرودٍ بِمُحافَظَةِ مازَندَرانِ» الف) يكتُبُ ☐ ب) يَسكُنُ ☐ ج) تَذهَبُ ☐ **- عَيّن كَلمةً مُناسِبةً لِلفَراغ:** «أنا ..... فی كِتابِ التَّربِيَّةِ الدّينيَّةِ» الف) رَجَعتُ ☐ ب) سألتُ ☐ ج) قَرأتُ ☐ **- عَيّن «لا النافيةُ للجنس»:** الف) لا تُطعِموا المساكين ...☐ ب) لا تَغضَبْ، فإنَّ الغَضبَ ...☐ ج) لا إلهَ إلّا اللهُ ...☐ د) لا تَحزَنْ إنَّ اللهَ ...☐ **- عَيّن «حروف المشبّهةُ بالفعل»:** الف) بِما غَفَر لی رَبّی وَ جَعلَنی مِن ...☐ ب) رأيتُهُ و هُوَ يَسمَعُ كَلامَ المُعلّمِ ...☐ ج) كأنَّهُنَّ الياقُوتُ وَ المَرجانُ☐ د) كانَتْ فاطِمةُ طالبةً ذكيةً ...☐	۰,۲۵ ۰,۲۵ ۰,۲۵ ۰,۲۵ ۰,۲۵ ۰,۲۵
۱۲	**عَيِّن مَحلَّ الإعرابیّ فی ما أشيرَ إليهِ بِخطّ:** (نقش واژگانی که زیر آن‌ها خط کشیده را بنویس) **۱-۱٤- إنَّ مِنَ السُّنَّةِ أنْ يَخرُجَ الرَّجُلُ مَعَ ضَيفِهِ إلى بابِ الدّارِ.** **۲-۱٤- خُذُوا الحَقَّ مِنْ أهلِ الباطِلِ وَ لا تَأخُذُوا الْباطِلَ مِنْ أهلِ الحَقِّ.** **۳-۱٤- فَيَتْبَعُ الحَيَوانُ المُفتَرِسُ هذِهِ الفَريسَةَ.** **٤-۱٤- هُواةُ أسماكِ الزِّينَةِ مُعجَبُونَ بِهذِهِ السَّمَكَةِ.**	۰,۵ ۰,۵ ۰,۵
۱۳	**عَيّن «الحال» فِی العبارات التّالية:** (حال را در جمله‌های ذیل مشخص کن) **- أقوَى النّاسِ مَنْ عَفا عَدُوَّهُ مُقتَدِراً.** **- مَنْ أذنَبَ وَ هُوَ يَضحَكُ دَخَلَ النَّارَ وَ هُوَ يَبكی.**	۰,۵

www-kanoon.ir

١٤	**عَيِّن الصَّحيح فِي نَوعيَّةِ الكَلِماتِ الَّتي تَحتَها خَطٌّ:** (پاسخ درست دربارهی نوع واژگانی که زیرشان خط کشیده شده را مشخص کن) - **يَبقَى المُحسِنُ حَيّاً:** **الف) إسمُ الفاعِل☐ ب) إسمُ المَفعول ☐ ج) إسمُ المُبالغَة ☐** - **العُمّالُ مَشغولونَ فِي المَصنَع:** **الف) إسمُ الفاعِل☐ ب) إسمُ المَفعول ☐ ج) إسمُ المَكانِ ☐** - **إنَّهُ رَجُلٌ صادِقٌ وَ صَبّارٌ:** **الف) إسمُ الفاعِل ☐ ب) إسمُ المَفعول ☐ ج) إسمُ المُبالغَة ☐** - **إشتَغَلَ مَنصُورٌ فِي المَكتَبَة:** **الف) إسمُ المَكان ☐ ب) إسمُ المَفعول ☐ ج) إسمُ التَّفضيل ☐**	٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥ ٠,٢٥
١٥	**عَيِّن إسمَ التَّفضيلِ ثُمَّ تَرجِمهُ:** (اسم تفضیل را مشخص کن، سپس آن را ترجمه کن) - **«لا لِباسَ أجمَلُ مِنَ الْعافِيَة»: إسم التفضيل: ..... الترجمة: .....**	١
١٦	**عَيّن الجُملَةَ الصَّحيحةَ وَ غير الصَّحيحةَ حَسب الحقيقَةِ وَ الواقِع:** (بر اساس حقیقت و واقعیت جمله درست و نادرست را مشخص کن) - **الغارُ الحِراءِ يَقَعُ فَوقَ جَبَلٍ مُرتَفِعٍ لا يَستَطيعُ صُعودَهُ إلّا الأقوياءُ.** **صحيح ☐ غلط ☐** - **عَلَّقَ إبراهيمُ (ع) الفَأسَ عَلى كَتِفِ أصغَرِ الأصنامِ فِي المَعبَد.** **صحيح ☐ غلط ☐**	٠٥ ٠,٥
١٧	**ارتَبِط هؤلاء الكلمات و العبارات: (*كلمةٌ زائدَةٌ*)** (این واژگان و جملات را به هم وصل کن) دو واژه اضافه است **١ – الحَنيف ☐** **٢ – اَلكَتِف ☐** **٣ – المُعَطَّلة ☐** **٤ – اَلقِمَّة ☐** **☐ عُضوٌ مِن أعضاءِ الجِسمِ يَقَعُ أعلَى الجِذعِ.** **☐ صِفَةٌ لِجِهازٍ أو آلَةٍ أو أداةٍ بِحاجَةٍ إلَى التَّصليحِ.**	٠,٥
١٨	**إقرا النَّصَّ التّالي، ثُمَّ أجِبْ عَنِ الأسئِلَة: (لا يَحتاجُ إلَى التَّرجمَة)** متن ذیل را بخوان، سپس به سوالات پاسخ بده؛ نیازی به ترجمه نیست  **اَلقُرآنُ الكَريمُ هُوَ اِسمٌ لِكلامِ اللهِ تعالى وَ كِتابِه، المُنَزَّلُ عَلى عَبدِهِ وَ رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ (ص) بِواسِطَةِ جِبريلَ (ع) بِلِسانٍ عَرَبِيٍّ مُبينٍ. اَلمَنقُولُ إلَينا بِالتّواتُر، المَكتُوبُ فِي المُصحَف، مَبدأهُ سُورَةُ الفاتِحَة و المَختُومُ بِسورَةِ النّاس. القُرآنُ هُوَ أقدَمُ الكُتُبِ العَربيَّة. يَحتَوي القرآنُ عَلى ١١٤ سورة تصنف إلى مكّيّة وَ مدنيّة وِفقاً لِمكانِ و زَمانِ نُزولِ الوَحيِ بها. نُزّل القرآنُ بِاللَّهجةِ العربيةِ الرسميّة و لا بأي اللَّهجةِ الدارجة، لذا يُمكنُ لأيّ مُسلِمٍ أن يحفَظَ القرآنَ فِي ٣ سَنواتٍ تَقريباً.** **أجِب عَن السُّؤالات التّالي حَسب النَّص:** - **يُمكِنُ لأيّ مُسلِمٍ أن يَحفَظَ القُرآنَ فى ٣ سَنوات: صحيح ☐ غلط ☐** - **ما هيَ اللَّهجَةُ العَرَبيَّةُ لِلقُرآن؟ .....**	٠,٥ ٠,٥

www.kanoonir